

DE



KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Brüssel, den 10.12.2001
KOM(2001)764 endgültig

Vorschlag für eine

VERORDNUNG DES RATES

zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten für Tiefseebestände (2002)

BEGRÜNDUNG

Tiefseebestände sind Bestände, die in Gewässern außerhalb der Hauptfanggründe der Festlandsockel gefangen werden. Sie leben an den Festlandsockeln oder im Bereich von unterseeischen Bergen. Es wird angenommen, dass diese Arten langsamer wachsen, weshalb sie besonders durch Überfischung gefährdet. Da die Fischerei auf diese Arten in den letzten Jahren zugenommen hat, muss eine Bewirtschaftungsregelung festgelegt werden, damit ihre nachhaltige Nutzung gewährleistet ist. Wissenschaftlichen Gutachten des Internationalen Rates für Meeresforschung (ICES) zufolge, die vom Wissenschaftlich-technischen und Wirtschaftlichen Fischereiausschuss bestätigt wurden, wäre eine Begrenzung und Verringerung des Fischereiaufwands die beste Erhaltungsmaßnahme für diese Arten. Auf der Grundlage dieser wissenschaftlichen Gutachten soll so bald wie möglich eine Regelung zur Bewirtschaftung des auf Tiefseearten ausgerichteten Fischereiaufwands erarbeitet werden. Fangbeschränkungen mit Hilfe von Quoten werden jedoch als wichtiger erster Schritt bei der Anwendung von Erhaltungsmaßnahmen angesehen.

Auf der Tagung des Rates „Fischerei“ vom 14. bis 15. Dezember 2000 haben der Rat und die Kommission eine Erklärung angenommen, mit der die Kommission aufgefordert wurde, spätestens 2001 Fangbeschränkungen für diese Bestände sowie die Aufteilung der entsprechenden Quoten auf die Mitgliedstaaten vorzuschlagen.

Mit diesem Vorschlag für eine Verordnung des Rates werden für 2002 die Fangmöglichkeiten der Gemeinschaft sowohl in internationalen Gewässern wie in Gemeinschaftsgewässern für einige Tiefseebestände festgelegt. Da diese Bestände unbedingt erhalten werden müssen, sollten die Maßnahmen zunächst einseitig umgesetzt werden, während im Rahmen der zuständigen regionalen Fischereiorganisation (NEAFC - Kommission für die Fischerei im Nordostatlantik) auf harmonisierte Maßnahmen hingearbeitet wird. Die Festsetzung und die Aufteilung der Fangmöglichkeiten fallen in den ausschließlichen Zuständigkeitsbereich der Gemeinschaft; dies ergibt sich aus den Verpflichtungen gemäß Artikel 8 Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 3760/92 des Rates vom 20. Dezember 1992.

Diese Fangmöglichkeiten sollten im Einklang stehen mit internationalen Übereinkommen über auf Vorsorge ausgerichtete Bewirtschaftung und die nachhaltige Bewirtschaftung der Fischereiressourcen, wie beispielsweise das Übereinkommen der Vereinten Nationen über die Erhaltung und Bewirtschaftung gebietsübergreifender Fischbestände und weit wandernder Fischbestände.

Der jüngste, vom Wissenschaftlich-technischen und Wirtschaftlichen Fischereiausschuss gebilligte Bericht des Beratenden Ausschusses für Fischereimanagement (ACFM) zeigt, dass zahlreiche Tiefseebestände zu stark befischt werden und als tatsächlich oder zumindest potenziell gefährdet gelten. Der ACFM hat je nach Bestand unterschiedliche Maßnahmen zur Beschränkung der Fangmöglichkeiten empfohlen. Für Bestände, über die nur wenig biologische Informationen vorliegen, hat der ACFM empfohlen, die Ausweitung der Fischerei zu beschränken, bis umfassende Datenerhebungssysteme eingeführt sind. Die Empfehlungen sind in diesen Vorschlag eingeflossen.

Entsprechend den wissenschaftlichen Empfehlungen plant die Kommission, zusätzlich zu den vorgeschlagenen Fangbeschränkungen so früh wie möglich im Jahr 2002 als erste Maßnahme zur Bewirtschaftung des Fischereiaufwands eine Lizenzregelung vorzuschlagen.

Vorschlag für eine

VERORDNUNG DES RATES

zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten für Tiefseebestände (2002)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION -

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3760/92 des Rates vom 20. Dezember 1992 zur Einführung einer gemeinschaftlichen Regelung für die Fischerei und die Aquakultur¹, insbesondere auf Artikel 8 Absatz 4,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Gemäß Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 3760/92 obliegt es dem Rat, anhand der vorliegenden wissenschaftlichen Gutachten und insbesondere des Berichts des Wissenschaftlich-technischen und wirtschaftlichen Fischereiausschusses die erforderlichen Maßnahmen anzunehmen, die eine rationelle, verantwortungsvolle und dauerhafte Nutzung der Ressourcen gewährleisten.
- (2) Neue wissenschaftliche Gutachten über bestimmte Fischbestände der Tiefsee deuten darauf hin, dass diese Bestände gefährdet sind und die entsprechenden Fangmöglichkeiten begrenzt oder verringert werden sollten, um ihren Fortbestand durch Festlegung zulässiger Gesamtfangmengen (TAC) und Quoten zu sichern.
- (3) Um eine effiziente Verwaltung der TAC und Quoten zu gewährleisten, sind die Bedingungen für die Ausübung des Fischfangs sowohl für Gemeinschaftsgewässer als auch für Gewässer unter der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern festzulegen.
- (4) Es ist notwendig, die Grundsätze und bestimmte Verfahren des Fischereimanagements auf Gemeinschaftsebene festzulegen, damit die Mitgliedstaaten die Fischereitätigkeit der Schiffe unter ihrer Flagge regeln können.
- (5) Nach Artikel 2 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 des Rates vom 6. Mai 1996 zur Festlegung zusätzlicher Bedingungen für die jahresübergreifende Verwaltung der TAC und Quoten² ist zu bestimmen, für welche Bestände die dort festgelegten Maßnahmen gelten.
- (6) Die Nutzung der Fangmöglichkeiten sollte nach den einschlägigen Gemeinschaftsbestimmungen erfolgen, vor allem der Verordnung (EWG) Nr. 2847/93 des Rates vom 12. Oktober 1993 zur Einführung einer Kontrollregelung für die

¹ ABl. L 389 vom 31.12.1992, S. 1. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1181/98 (ABl. L 164 vom 9.6.1998, S. 1.)

² ABl. L 115 vom 9.5.1996, S. 3.

Gemeinsame Fischereipolitik³, der Verordnung (EG) Nr. 2027/95 des Rates vom 15. Juni 1995 zur Einführung einer Regelung zur Steuerung des Fischereiaufwands in bestimmten Fanggebieten und für bestimmte Fischereiressourcen der Gemeinschaft⁴, der Verordnung (EG) Nr. 88/98 des Rates vom 18. Dezember 1997 über bestimmte technische Maßnahmen zur Erhaltung der Fischereiressourcen in der Ostsee, den Belten und dem Öresund⁵ sowie der Verordnung (EG) Nr. 850/98 des Rates vom 30. März 1998 zur Erhaltung der Fischereiressourcen durch technische Maßnahmen zum Schutz von jungen Meerestieren⁶.

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

1. Mit dieser Verordnung werden für Bestände von Tiefseearten für das Jahr 2002 Fangmöglichkeiten für Schiffe, die die Flagge eines Mitgliedstaats führen oder dort registriert sind, nachstehend „Gemeinschaftsschiffe“ genannt, in Gebieten mit Fangbeschränkungen sowie die besonderen Bedingungen für die Nutzung dieser Fangmöglichkeiten festgelegt.
2. Im Sinne dieser Verordnung werden Fangmöglichkeiten als der Gemeinschaft zur Verfügung stehende und auf die Mitgliedstaaten aufgeteilte zulässige Gesamtfangmengen (TAC) ausgedrückt.

Artikel 2

Abgrenzung der Gebiete

Die Abgrenzungen der ICES⁷- und CECAF⁸-Gebiete (mittlerer Ostatlantik oder FAO-Gebiet 34) sind der Verordnung (EWG) Nr. 3880/91 des Rates vom 17. Dezember 1991 über die Vorlage von Fangstatistiken durch die Mitgliedstaaten, die im Nordostatlantik Fischfang betreiben,⁹ bzw. der Verordnung (EG) Nr. 2597/95 des Rates vom 23. Oktober 1995 über die Vorlage von Fangstatistiken durch Mitgliedstaaten, die in bestimmten Gebieten außerhalb des Nordatlantiks Fischfang betreiben¹⁰, festgelegt. Die Abgrenzung sonstiger Gebiete ist in Anhang I zu dieser Verordnung angegeben.

Artikel 3

Die Fangmöglichkeiten von Gemeinschaftsschiffen in Gemeinschaftsgewässern oder internationalen Gewässern für Bestände von Tiefseearten sind in Anhang II festgelegt.

³ ABl. L 261 vom 20.10.1993, S. 1. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2846/98 (ABl. L 358 vom 31.12.1998, S. 5).

⁴ ABl. L 199 vom 24.8.1995, S. 1.

⁵ ABl. L 9 vom 15.1.1998, S. 1. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. ...

⁶ ABl. L 125 vom 27.4.1998, S. 1. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. ...

⁷ Internationaler Rat für Meeresforschung.

⁸ Fischereiausschuss für den östlichen Mittelatlantik.

⁹ ABl. L 365 vom 31.12.1991, S. 1

¹⁰ ABl. L 270 vom 13.11.1995, S. 1.

Artikel 4

Die Aufteilung der Fangmöglichkeiten auf die Mitgliedstaaten lässt Folgendes unberührt:

- a) Austausch von Quoten gemäß Artikel 9 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3760/92,
- b) Neuaufteilungen gemäß Artikel 21 Absatz 4, Artikel 23 Absatz 1 und Artikel 32 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 4847/93;
- c) zusätzliche Anlandemengen nach Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96,
- d) zurückgehaltene Mengen nach Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96,
- e) Abzüge nach Artikel 5 der Verordnung (EG) Nr. 847/96.

Artikel 5

Flexible Quotenregelung

Die Bestände, für die vorsorgliche oder analytische TAC gelten, die Bestände, für die Artikel 3 und 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 über eine flexible Handhabung der Quoten nicht gelten, und die Bestände, für die Abzüge nach Artikel 5 Absatz 2 derselben Verordnung gelten, sind für 2002 in Anhang III dieser Verordnung festgelegt.

Artikel 6

Bedingungen für die Anlandung der Fänge und Beifänge

1. Fänge aus Beständen, für die Fangmöglichkeiten festgesetzt worden sind, dürfen nur dann an Bord behalten und angelandet werden, wenn einer der folgenden Fälle vorliegt:
 - i) Die Fänge sind von Schiffen eines Mitgliedstaats getätigt worden, der über eine Quote verfügt, die noch nicht ausgeschöpft ist; oder
 - ii) es handelt sich um Fänge im Rahmen wissenschaftlicher Untersuchungen nach der Verordnung (EWG) Nr. 850/98.

Alle Anlandungen, ausgenommen Fänge gemäß Ziffer ii) des ersten Absatzes, werden auf die Quote angerechnet.

Artikel 7

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am XX. Dezember 2001

Im Namen des Rates
Der Präsident

ANHANG I

Abgrenzung der Gebiete

Wird auf bestimmte Meeresgebiete Bezug genommen, so gelten die Abgrenzungen gemäß folgender Tabelle:

VIIIf (N)	Gewässer nördlich von 50°30 N im ICES-Gebiet VIIIf
VIIIc (ES)	Gewässer unter der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit Spaniens im ICES-Gebiet VIIIc
VIIIe (ES)	Gewässer unter der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit Spaniens im ICES-Gebiet VIIIe
IX (PT)	Gewässer unter der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit Portugals im ICES-Gebiet IX
IX (ES)	Gewässer unter der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit Spaniens im ICES-Gebiet IX
X (PT)	Gewässer unter der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit Portugals im ICES-Gebiet X

ANHANG II

Bestimmung von Arten und Artengruppen

Die Bestände sind in diesen Anhängen nach der alphabetischen Reihenfolge der lateinischen Bezeichnung der Arten aufgeführt. Nachstehend für die Zwecke dieser Verordnung eine Vergleichstabelle der gebräuchlichen Namen und der lateinischen Bezeichnungen:

Deutsche Bezeichnung	Wissenschaftliche Bezeichnung
Schleimkopf	<i>Beryx spp.</i>
Kurzflossen-Haarschwanz	<i>Aphanopus carbo</i>
Blauleng	<i>Molva dypterygia</i>
Gabeldorsch	<i>Phycis spp.</i>
Glasauge	<i>Argentina silus</i>
Leng	<i>Molva molva</i>
Atlantischer Sägebauch	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Meerbrasse	<i>Pagellus bogaraveo</i>
Grenadierfisch	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Lumb	<i>Brosme brosme</i>

Wird auf „Tiefseehaie“ Bezug genommen, so sind damit folgende Haiarten gemeint: Portugiesenhai (*Centroscymnus coelolepis*), Düsterer Dornhai (*Centrophorus squamosus*), Vogelschnabel-Dornhai (*Deania calceus*), Schokoladenhai (*Dalatias licha*), *Etmopterus princeps*, Schwarzer Dornhai (*Etmopterus spinax*), Schwarzer Dornhai (*Centroscyllium fabricii*), Rauer Dornhai (*Centrophorus granulosus*), Fleckhai (*Galeus melastomus*), *Galeus murinus*, Isländischer Katzenhai (*Apristurus laurussonii*).

**Fangmöglichkeiten für Gemeinschaftsschiffe in Gebieten mit Fangbeschränkungen,
aufgeschlüsselt nach Arten und Gebieten (in Tonnen Lebendgewicht)**

Art	Tiefseehaie	Gebiete: V, VI, VII, VIII, IX (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
Deutschland	128	
Spanien	1149	
Frankreich	2881	
Irland	10	
Portugal	1282	
Vereinigtes Königreich	10	
EG	5460	
TAC	5460	
Art	Tiefseehaie	Gebiete: X (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
Spanien	10	
Frankreich	10	
Portugal	933	
Vereinigtes Königreich	10	
EG	963	
TAC	963	
Art	Tiefseehaie und <i>Deania histricosa</i> und <i>Deania profundorum</i>	Gebiete: XII (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
Belgien	10	
Dänemark	10	
Deutschland	10	
Spanien	1034	
Frankreich	44	
Irland	10	
Niederlande	10	
Portugal	10	
Schweden	10	
Vereinigtes Königreich	10	
EG	1158	
TAC	1158	

Art	Kurzflossen- Haarschwanz <i>Aphanopus carbo</i>	Gebiete: I, II, III, IV (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
-----	---	---

Deutschland	10
Frankreich	10
Vereinigtes Königreich	10
EG	30
TAC	30

Art	Kurzflossen- Haarschwanz <i>Aphanopus carbo</i>	Gebiete: V, VI, VII, XIV (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
-----	---	--

Deutschland	10
Frankreich	1010
Irland	10
Vereinigtes Königreich	17
EG	1047
TAC	1047

Art	Kurzflossen- Haarschwanz <i>Aphanopus carbo</i>	Gebiete: VIII, IX (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
-----	---	---

Spanien	10
Frankreich	10
Portugal	1531
EG	1551
TAC	1551

Art	Kurzflossen- Haarschwanz <i>Aphanopus carbo</i>	Gebiete: X (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
-----	---	--

Spanien	10 ⁽¹⁾
Frankreich	10 ⁽¹⁾
Portugal	19
Vereinigtes Königreich	10 ⁽¹⁾
EG	49
TAC	49

(1) Darf in Gebiet X (PT) nicht gefischt werden.

Art	Kurzflossen- Haarschwanz <i>Aphanopus carbo</i>	Gebiete: XII (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
-----	---	--

Deutschland	10
Spanien	57
Frankreich	10
EG	77

Art	Kurzflossen- Haarschwanz	Gebiete: CECAF 34.1.1. (Gewässer um Madeira unter der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit Portugals)
	<i>Aphanopus carbo</i>	

Portugal 4285

EG 4285

TAC 4285

Art	Glasauge	Gebiete: I, II (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Argentina silus</i>	

Belgien 10

Dänemark 10

Deutschland 10

Spanien 10

Frankreich 10

Irland 10

Niederlande 10

Portugal 10

Schweden 10

Vereinigtes Königreich 10

EG 100

TAC 100

Art	Glasauge	Gebiete: III, IV (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Argentina silus</i>	

Dänemark 1388

Deutschland 14

Frankreich 10

Irland 10

Niederlande 65

Schweden 54

Vereinigtes Königreich 25

EG 1566

TAC 1566

Art	Glasauge	Gebiete: V, VI, VII (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Argentina silus</i>	

Deutschland 476

Frankreich 10

Irland 441

Niederlande 4971

Vereinigtes Königreich 349

EG 6247

TAC 6247

Art	Glasauge	Gebiete: VIII, IX, X, XII, XIV (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Argentina silus</i>	

Belgien	10
Dänemark	10
Deutschland	10
Spanien	10
Frankreich	10
Irland	10
Niederlande	10
Portugal	10
Schweden	10
Vereinigtes Königreich	10
EG	100
TAC	100

Art	Schleimkopf	Gebiete: I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Beryx spp.</i>	

Belgien	10
Dänemark	10
Deutschland	10
Spanien	65 ⁽¹⁾
Frankreich	20
Irland	10
Niederlande	10
Portugal	20 ⁽²⁾
Schweden	10
Vereinigtes Königreich	10
EG	175
TAC	175

(1) Darf in Gebieten IV, VIIa oder VIIf (N) nicht gefischt werden.

(2) Darf in Gebieten IV, Vb, VI, VII, VIIIc (ES) oder VIIIe (ES) nicht gefischt werden.

Art	Schleimkopf	Gebiete: X, XII (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Beryx spp.</i>	

Belgien	10 ⁽¹⁾
Dänemark	10 ⁽¹⁾
Deutschland	10 ⁽¹⁾
Spanien	10 ⁽²⁾
Frankreich	10 ⁽¹⁾
Irland	10 ⁽¹⁾
Niederlande	10 ⁽¹⁾
Portugal	260
Schweden	10 ⁽¹⁾
Vereinigtes Königreich	10 ⁽¹⁾
EG	350
TAC	350

(1) Darf nur in Gebiet XII gefischt werden.

(2) Darf in Gebiet X (PT) nicht gefischt werden.

Art	Lumb	Gebiete: I, II, XIV (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Brosme brosme</i>	

Deutschland	10
Frankreich	10
Vereinigtes Königreich	10
EG	30
TAC	30

Art	Lumb	Gebiete: III (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Brosme brosme</i>	

Dänemark	10
Schweden	10
EG	20
TAC	20

Art	Lumb	Gebiete: IV (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Brosme brosme</i>	

Dänemark	91
Deutschland	23
Frankreich	62
Schweden	10
Vereinigtes Königreich	132
EG	318
TAC	318

Art	Lumb	Gebiete: V, VI, VII (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Brosme brosme</i>	

Deutschland	10
Frankreich	383
Irland	35
Vereinigtes Königreich	168
EG	596
TAC	596

Art	Lumb	Gebiete: VIII, IX, X, XII (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Brosme brosme</i>	

Frankreich	10
Vereinigtes Königreich	10
EG	20
TAC	20

Art	Grenadierfisch	Gebiete: I, II, IV, Va (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	

Dänemark	2
Deutschland	2
Frankreich	14
Vereinigtes Königreich	2
EG	20
TAC	20

Art	Grenadierfisch	Gebiete: III (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	

Dänemark	1050
Schweden	49
EG	1099
TAC	1099

Art	Grenadierfisch	Gebiete: Vb, VI, VII (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
EG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	

Deutschland	10
Frankreich	3916
Vereinigtes Königreich	27
EG	3953
TAC	3953

Art	Grenadierfisch	Gebiete: VIII, IX, X (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	

Spanien	10 ⁽¹⁾
Frankreich	10 ⁽¹⁾
Portugal	10 ⁽²⁾
EG	30

TAC 30

(1) Darf in Gebieten IX (PT), X (PT) nicht gefischt werden.

(2) Darf in Gebieten VIIIc (ES), VIIIe (ES) oder IXa (ES) nicht gefischt werden.

Art	Grenadierfisch	Gebiete: XII, XIV (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	

Deutschland	10
Spanien	2304
Frankreich	133
EG	2447

TAC 2447

Art	Atlantischer Sägebauch	Gebiete: VI (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	

Spanien	10
Frankreich	58
Irland	10
Vereinigtes Königreich	10
EG	88

TAC 88

Art	Atlantischer Sägebauch	Gebiete: VII (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	

Spanien	10
Frankreich	1019
Irland	10
Vereinigtes Königreich	10
EG	1049

TAC 1049

Art	Atlantischer Sägebauch <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Gebiete: I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XI, XII, XIV (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
-----	--	---

Belgien	10
Dänemark	10
Deutschland	10
Spanien	29 ⁽¹⁾
Frankreich	149
Irland	10
Niederlande	10
Portugal	10 ⁽²⁾
Schweden	10
Vereinigtes Königreich	10
EG	258
TAC	258

⁽¹⁾ Darf in Gebieten IV, VIIa, VIIf (N), IX (PT) oder X (PT) nicht gefischt werden.

⁽²⁾ Darf in Gebieten Vb, VI, VII, VIIIa,b,d, VIIIc (ES), VIIIE (ES) oder IX (ES) nicht gefischt werden.

Art	Blauleng <i>Molva dypterygia</i>	Gebiete: I, II, IV, V, XIV (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
-----	-------------------------------------	--

Dänemark	10
Deutschland	10
Frankreich	61
Irland	10
Vereinigtes Königreich	37
EG	128
TAC	128

Art	Blauleng <i>Molva dypterygia</i>	Gebiete: III (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
-----	-------------------------------------	---

Dänemark	10
Schweden	10
EG	20
TAC	20

Art	Blauleng <i>Molva dypterygia</i>	Gebiete: VI, VII (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
-----	-------------------------------------	--

Deutschland	39
Frankreich	2788
Vereinigtes Königreich	709
EG	3536
TAC	3536

Art	Blauleng	Gebiete: VIII, IX, X (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Molva dypterygia</i>	

Spanien	10 ⁽¹⁾
Frankreich	10 ⁽²⁾
Portugal	10 ⁽²⁾
EG	30

TAC 30

(1) Darf in Gebieten IX (PT) oder X (PT) nicht gefischt werden.

(2) Darf in Gebieten VIIIc (ES), VIIIe (ES) oder IX (ES) nicht gefischt werden.

Art	Blauleng	Gebiete: XII (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Molva dypterygia</i>	

Deutschland	10
Spanien	147
Frankreich	79
Vereinigtes Königreich	10
EG	246

TAC 246

Art	Leng	Gebiete: I, II (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Molva molva</i>	

Deutschland	10
Frankreich	10
Vereinigtes Königreich	10
EG	30

TAC 30

Art	Leng	Gebiete: III (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Molva molva</i>	

Belgien	10
Dänemark	76
Deutschland	10
Schweden	20
Vereinigtes Königreich	10
EG	126

TAC 126

Art	Leng	Gebiete: IV (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Molva molva</i>	

Belgien	16
Dänemark	462
Deutschland	286
Niederlande	10
Schweden	10
Vereinigtes Königreich	3473
EG	4257

TAC 4257

Art	Leng	Gebiete: V (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Molva molva</i>	

Belgien	14
Dänemark	10
Deutschland	10
Frankreich	10
Vereinigtes Königreich	10
EG	54

TAC 54

Art	Leng	Gebiete: VI, VII, VIII (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Molva molva</i>	

Belgien	53 ⁽¹⁾
Dänemark	10 ⁽²⁾
Deutschland	191 ⁽³⁾
Spanien	589 ⁽⁴⁾
Frankreich	4113
Irland	750 ⁽⁵⁾
Vereinigtes Königreich	4565
EG	10271

TAC 10271

⁽¹⁾ Darf in Gebieten VIIIc oder VIIIe nicht gefischt werden.

⁽²⁾ Darf in Gebieten VIII und VIIa nicht gefischt werden.

⁽³⁾ Darf in Gebieten VIII, VIIa und VIIf (N) nicht gefischt werden.

⁽⁴⁾ Darf in Gebieten VIIa oder VIIf (N) nicht gefischt werden.

⁽⁵⁾ Darf in Gebiet VIII nicht gefischt werden.

Art	Leng	Gebiete: IX, X, XII, XIV (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Molva molva</i>	

Deutschland	10 ⁽¹⁾
Spanien	10 ⁽²⁾
Frankreich	10 ⁽¹⁾
Vereinigtes Königreich	10 ⁽²⁾
EG	40

TAC 40

(1) Darf in Gebieten IX oder X nicht gefischt werden.

(2) Darf in Gebieten IX (PT) oder X (PT) nicht gefischt werden.

Art	Meerbrasse	Gebiete: I, II, III, IV, V, XII, XIV (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Pagellus bogaraveo</i>	

Belgien	10
Dänemark	10
Deutschland	10
Spanien	10 ⁽¹⁾
Frankreich	10
Irland	10
Niederlande	10
Portugal	10 ⁽¹⁾
Schweden	10
Vereinigtes Königreich	10
EG	100

TAC 100

(1) Darf in Gebiet IV nicht gefischt werden.

Art	Meerbrasse	Gebiete: VI, VII, VIII (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Pagellus bogaraveo</i>	

Spanien	55
Frankreich	10
Irland	10
Vereinigtes Königreich	10
EG	85

TAC 85

Art	Meerbrasse	Gebiete: IX (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Pagellus bogaraveo</i>	

Spanien	577 ⁽¹⁾
Portugal	181 ⁽¹⁾
EG	758

TAC 758

(1) Darf nur in den Gewässern unter der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit des betreffenden Mitgliedstaats oder in internationalen Gewässern des betreffenden Gebiets gefischt werden.

Art	Meerbrasse	Gebiete: X (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Pagellus bogaraveo</i>	

Spanien	10 ⁽¹⁾
Portugal	1116
Vereinigtes Königreich	10 ⁽¹⁾
EG	1136
TAC	1136

⁽¹⁾ Darf nur in den internationalen Gewässern des betreffenden Gebiets gefischt werden.

Art	Gabeldorsch	Gebiete: I, II, III, IV (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Phycis spp.</i>	

Belgien	10
Dänemark	10
Deutschland	10
Spanien	10 ⁽¹⁾
Frankreich	10
Irland	10
Niederlande	10
Portugal	10 ⁽¹⁾
Schweden	10
Vereinigtes Königreich	10
EG	100
TAC	100

(1) Darf in Gebiet IV nicht gefischt werden.

Art	Gabeldorsch	Gebiete: V, VI, VII (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Phycis spp.</i>	

Deutschland	10
Spanien	907
Frankreich	582
Irland	171
Vereinigtes Königreich	741
EG	2411
TAC	2411

Art	Gabeldorsch	Gebiete: VIII, IX (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Phycis spp.</i>	

Spanien	341 ⁽¹⁾
Frankreich	15 ⁽¹⁾
Portugal	10 ⁽²⁾
EG	366

TAC 366

(1) Darf in Gebiet IX (PT) nicht gefischt werden.

(2) Darf in Gebieten VIIIc (ES), VIIIe (ES) und IX (ES) nicht gefischt werden.

Art	Gabeldorsch	Gebiete: X, XII (Gemeinschaftsgewässer und Gewässer außerhalb der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit von Drittländern)
	<i>Phycis spp.</i>	

Spanien	10 ⁽¹⁾
Frankreich	10 ⁽¹⁾
Portugal	37
EG	57

TAC 57

(1) Darf in Gebiet X (PT) nicht gefischt werden.

ANHANG III

Bestände, für die die Maßnahmen der Verordnung (EG) Nr. 847/96 g

Bestand			Art der TAC	A
Arten			A= analytisch	der V
Gebiet			P= vorsorglich	Nr. 8
Deutsche Bezeichnung	Lateinischer Name		n.r.= nicht relevant	
Tiefseehaie	Siehe Anhang I	V, VI, VII, VIII, IX (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	P	
Tiefseehaie	Siehe Anhang I	X (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	P	
Tiefseehaie	Siehe Anhang I, aber einschließlich <i>Deania histricosa</i> und <i>Deania profundorum</i>	XII (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	P	
Kurzflossen-Haarschwanz	<i>Aphanopus carbo</i>	I, II, III, IV (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Kurzflossen-Haarschwanz	<i>Aphanopus carbo</i>	V, VI, VII, XIV (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Kurzflossen-Haarschwanz	<i>Aphanopus carbo</i>	VIII, IX (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Kurzflossen-Haarschwanz	<i>Aphanopus carbo</i>	X (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Kurzflossen-Haarschwanz	<i>Aphanopus carbo</i>	XII (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Kurzflossen-Haarschwanz	<i>Aphanopus carbo</i>	CECAF 34.1.1 (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Glasauge	<i>Argentina silus</i>	I, II (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	P	
Glasauge	<i>Argentina silus</i>	III, IV (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	P	
Glasauge	<i>Argentina silus</i>	V, VI, VII (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	P	
Glasauge	<i>Argentina silus</i>	VIII, IX, X, XII, XIV (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	P	
Schleimkopf	<i>Beryx spp.</i>	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	P	
Schleimkopf	<i>Beryx spp.</i>	X, XII (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	P	
Lumb	<i>Brosme brosme</i>	I, II, XIV (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Lumb	<i>Brosme brosme</i>	III (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Lumb	<i>Brosme brosme</i>	IV (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Lumb	<i>Brosme brosme</i>	V, VI, VII (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Lumb	<i>Brosme brosme</i>	VIII, IX, X, XII (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Grenadierfisch	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	I, II, IV, Va (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Grenadierfisch	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	III (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Grenadierfisch	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Vb, VI, VII (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Grenadierfisch	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	VIII, IX, X (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Grenadierfisch	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	XII, XIV (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Atlantischer Sägebauch	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	VI (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Atlantischer Sägebauch	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	VII (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	P	
Atlantischer Sägebauch	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XI, XII, XIV (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	P	
Blauleng	<i>Molva dypterygia</i>	I, II, V, XIV (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Blauleng	<i>Molva dypterygia</i>	III (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Blauleng	<i>Molva dypterygia</i>	VI, VII (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	

Blauleng	<i>Molva dyptergia</i>	VIII, IX, X (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Blauleng	<i>Molva dyptergia</i>	XII (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Leng	<i>Molva molva</i>	I, II (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Leng	<i>Molva molva</i>	III (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Leng	<i>Molva molva</i>	IV (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Leng	<i>Molva molva</i>	V (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Leng	<i>Molva molva</i>	VI, VII, VIII (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Leng	<i>Molva molva</i>	IX, X, XII, XIV (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	A	
Meerbrasse	<i>Pagellus bogaraveo</i>	I, II, III, IV, V, XII, XIV (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	P	
Meerbrasse	<i>Pagellus bogaraveo</i>	VI, VII, VIII (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	P	
Meerbrasse	<i>Pagellus bogaraveo</i>	IX (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	P	
Meerbrasse	<i>Pagellus bogaraveo</i>	X (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	P	
Gabeldorsch	<i>Phycis spp.</i>	I, II, III, IV (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	P	
Gabeldorsch	<i>Phycis spp.</i>	V, VI, VII (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	P	
Gabeldorsch	<i>Phycis spp.</i>	VIII, IX (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	P	
Gabeldorsch	<i>Phycis spp.</i>	X, XII (EG-Gewässer und internationale Gewässer)	P	